

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1983-1984

2 MAI 1984

PROPOSITION DE LOI

abrogeant les articles 387 et 390 du Code pénal
en matière d'adultère

**I. — AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR M. BAERT**

Remplacer le texte de la proposition par ce qui suit :

« Article unique.

» A l'article 2 du titre préliminaire du Code d'instruction criminelle, sont ajoutés un troisième et un quatrième alinéas, libellés comme suit :

» L'action publique pour cause d'adultère est suspendue pendant la procédure de divorce ou de séparation de corps entre les époux.

» Elle s'éteint dès l'instant où le divorce ou la séparation de corps est devenu définitif et a été transcrit dans les registres de l'état civil. »

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1983-1984

2 MEI 1984

WETSVOORSTEL

tot opheffing van de artikelen 387 en 390
van het Strafwetboek inzake overspel

**I. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR HEER BAERT**

De tekst van het voorstel vervangen door wat volgt :

« Enig artikel.

» Aan artikel 2 van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering worden een derde en een vierde lid toegevoegd, luidend als volgt :

» De publieke vordering wegens overspel wordt geschorst tijdens de procedure tot echtscheiding of scheiding van tafel en bed tussen de echtgenoten.

» Zij vervalt op het ogenblik dat de echtscheiding of de scheiding van tafel en bed definitief is geworden en overgeschreven in de registers van de burgerlijke stand. »

F. BAERT.

**II. — AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR LE GOUVERNEMENT**
(en remplacement de l'amendement antérieur — Doc. n° 792/2)

Remplacer l'article unique par les dispositions suivantes :

« Article 1.

» Les articles 387 et 390 du Code pénal sont abrogés.

**II. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING**
(ter vervanging van het vroegere amendement — Stuk nr. 792/2)

Het enig artikel vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 1.

» De artikelen 387 en 390 van het Strafwetboek worden opgeheven.

Zie :

792 (1983-1984) :

— Nr. 1 : Wetsvoorstel.

— Nrs. 2 en 3 : Amendementen.

Voir :

792 (1983-1984) :

— N° 1 : Proposition de loi.

— N°s 2 et 3 : Amendements.

» Art. 2.

» Dans l'article 585 du Code judiciaire, il est inséré un 8^o rédigé comme suit :

» 8^o les demandes de désignation d'un huissier de justice en vertu de l'article 1016bis.

» Art. 3.

» Dans l'article 628 du Code judiciaire, il est inséré un 16^o, rédigé comme suit :

» 16^o le juge du (ou de l'un des) lieu(x) où les constatations prévues à l'article 1016bis doivent être faites.

» Art. 4.

» Le chapitre VIII du Titre III du livre II de la quatrième partie du Code judiciaire est complété par une Section X libellée comme suit :

» Section X. — Du constat d'adultère.

» Art. 1016bis. — La preuve de l'adultère comme cause de divorce peut être faite par constat d'huissier de justice.

» A cet effet, l'époux s'adresse par requête, signée par lui ou par son avocat, au président du tribunal de première instance.

» Sans préjudice de ce qui est prévu à l'article 1026, la requête contient, à peine de nullité, l'indication du ou des lieux, où pourront être faites les constatations qui révèlent l'adultère. A la requête sont jointes toutes pièces utiles justifiant la demande, ainsi qu'une copie littérale de l'acte de mariage du requérant.

» Le président du tribunal peut désigner un huissier de justice et lui permettre de pénétrer, accompagné d'un officier ou d'un agent de police judiciaire, dans un (ou plusieurs) lieu(x) déterminé(s) pour y procéder aux constatations nécessaires révélant l'adultère. (S'il apparaît que les constatations qui révèlent l'adultère pourraient également être faites hors de l'arrondissement judiciaire, il peut demander au président du lieu où ces constatations doivent être faites de délivrer les autorisations nécessaires prévues par le quatrième alinéa.)

» Dans son ordonnance le président fixe le (ou les) lieu(x), ainsi que la période durant laquelle les constatations peuvent être faites.

» Aucun constat ne peut avoir lieu entre 21 heures et 5 heures.

» Si les constatations auxquelles il a été procédé ne révèlent pas l'adultère, la faculté indiquée au quatrième alinéa est subordonnée à une nouvelle autorisation du président du tribunal.

» Art. 5.

» L'article 2, deuxième alinéa, de la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale est abrogé. »

Le Ministre de la Justice,

J. GOL.

» Art. 2.

» In artikel 585 van het Gerechtelijk Wetboek wordt een 8^o ingevoegd, luidend als volgt :

» 8^o over de verzoeken tot aanstelling van een gerechtsdeurwaarder, gedaan op grond van artikel 1016bis.

» Art. 3.

» In artikel 628 van het Gerechtelijk Wetboek wordt een 16^o ingevoegd, luidend als volgt :

» 16^o de rechter van de plaats (of een van de plaatsen) waar de vaststellingen dienen te gebeuren bedoeld bij artikel 1016bis.

» Art. 4.

» Hoofdstuk VIII van Titel III van boek II van het vierde deel van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld met een Afdeeling X luidend als volgt :

» Afdeling X. — Vaststelling van overspel.

» Art. 1016bis. — Het bewijs van overspel als grond tot echtscheiding kan worden geleverd door vaststelling bij gerechtsdeurwaarder.

» Te dien einde richt de echtgenoot zich bij verzoekschrift, door hem of door zijn advocaat ondertekend, tot de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg.

» Onverminderd hetgeen in artikel 1026 is bepaald vermeldt het verzoekschrift, op straffe van nietigheid, de plaats of de plaatsen waar de vaststellingen kunnen worden gedaan die wijzen op overspel. Bij het verzoekschrift worden alle nuttige stukken gevoegd tot staving van het verzoek, evenals een letterlijk afschrift van de huwelijsakte van de verzoeker.

» De voorzitter van de rechtbank kan een gerechtsdeurwaarder aanstellen om hem toe te laten, vergezeld van een officier of een agent van de gerechtelijke politie, een bepaalde plaats (of bepaalde plaatsen) binnen te gaan om de nodige vaststellingen te doen die wijzen op overspel. (Indien blijkt dat de vaststellingen die wijzen op overspel eveneens kunnen worden gedaan buiten het gerechtelijk arrondissement, kan hij de voorzitter van de plaats waar die vaststellingen dienen te gebeuren verzoeken de nodige toelatingen te verlenen bedoeld bij het vierde lid).

» In zijn bevelschrift bepaalt de voorzitter de plaats (of de plaatsen) waar en de periode waarbinnen de vaststellingen dienen te gebeuren.

» Geen enkele vaststelling mag worden gedaan tussen 21 uur en 5 uur.

» Indien de gedane vaststellingen niet wijzen op overspel, mag van de in het vierde lid bedoelde mogelijkheid slechts opnieuw gebruik worden gemaakt na een nieuwe machtiging van de voorzitter van de rechtbank.

» Art. 5.

» Artikel 2, tweede lid, van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering wordt opgeheven. »

De Minister van Justitie,

J. GOL.

III. — SOUS-AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. BOURGEOIS
A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT
(voir II *supra*)

Art. 4.

1) Au premier alinéa de l'article 1016bis, remplacer les mots « d'huissier de justice » par les mots « *d'un officier ou d'un agent de police judiciaire* ».

2) Au troisième alinéa du même article 1016bis, après les mots « toutes pièces utiles » insérer les mots « *et renseignements* ».

3) Remplacer la première phrase du quatrième alinéa du même article 1016bis, par la phrase suivante :

« Le président du tribunal peut désigner des officiers ou agents de police judiciaire et leur permettre de pénétrer dans un lieu déterminé ou dans des lieux déterminés afin d'y procéder aux constatations nécessaires ».

III. — SUBAMENDEMENTEN
VOORGESTEELD DOOR DE HEER BOURGEOIS
OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING
(zie II *supra*)

Art. 4.

1) In het eerste lid van artikel 1016bis, de woorden « bij gerechtsdeurwaarder » vervangen door de woorden « *door de officieren en agenten van gerechtelijke politie* ».

2) In het derde lid van hetzelfde artikel 1016bis, na de woorden « alle nuttige stukken » de woorden « *en inlichtingen* » invoegen.

3) De eerste zin van het vierde lid van hetzelfde artikel 1016bis vervangen door de volgende zin :

« De voorzitter van de rechtbank kan officieren of agenten van de gerechtelijke politie aanstellen om hen toe te laten een bepaalde plaats of bepaalde plaatsen binnen te gaan om de nodige vaststellingen te doen ».

A. BOURGEOIS.